

Dr. Cecilia Varcasia

Free University of Bolzano-Bozen
Viale Ratisbona, 16
I- 39042 Bressanone-Brixen

Cecilia.Varcasia@unibz.it

Current position

February 2020 –

Researcher with fixed-term contract (RTDj) – SSD L-FIL-LETT/12 – Faculty of Education, Free University of Bozen-Bolzano.

Since April 2018 –

Contract professor of “Linguistica acquisizionale” at the Facoltà di Studi Umanistici, Università di Cagliari.

Academic career

March 2018 – January 2020

Contract professor of “Didattica dell’italiano L2” at the Faculty of Education, Free University of Bozen-Bolzano.

March 2013 – February 2018

Researcher with fixed-term contract (RTD) – SSD L-LIN/02 – at the Faculty of Education, Free University of Bozen-Bolzano.

January 2013 – March 2013

Scientific collaborator (co.co.co) Free University of Bozen-Bolzano.

November 2011 – October 2012

Researcher with fixed-term contract (RTD) – SSD L-LIN/01 – Faculty of Education, Free University of Bozen-Bolzano.

October 2007 – September 2011

Researcher with fixed-term contract (RTD) – SSD L-LIN/01 – Faculty of Education, Free University of Bozen-Bolzano.

April 2004 – December 2006

Post-Doc (AR) – SSD L-LIN/02 – Faculty of Modern Languages, University of Sassari

July 2002 – March 2003

Scientific Collaborator, University of Sassari

Education

January 2003 – January 2007

PhD in Applied Linguistics. University of Lancaster, U.K. Thesis: "Response turn formats in business telephone calls in English, German and Italian"

November 1998 – July 2002

MA in Linguistics. University of Sassari. Thesis: “L’apertura delle conversazioni telefoniche di servizio in italiano e tedesco. Uno studio contrastivo”.

Research topics

Assessment of language competences
Second language learning and teaching
Intercultural communication
Conversation and discourse Analysis

Participation in research projects

- *Financed by EU funds*

2007-2011 - *DYLAN - Language dynamics and management of diversity*. Framework Programme 6, Integrated Project (Contract N° 028702). Member of the research unit: *Multilingualism in Educational Systems*. Head: prof. Anne-Claude Berthoud.

2007-2008 - *LINEE - Languages in a Network of Excellence*. Framework Programme 6. Member of the Bolzano unit: Multilingualism and language competences of foreign learners.

- *Financed by MIUR funds*

2006-2008 - PRIN: "Variabilità dell'interlingua in apprendenti avanzati: ricerca acquisizionale e applicazioni didattiche". Member of the research unit Reggio Emilia, local unit coordinator: Gabriele Pallotti, national coordinator: Giuliano Bernini, University of Bergamo.

2004-2006 - Cofin 2003: "Contesto d'acquisizione e lingua d'uso, forme linguistiche e variabilità: applicazioni al testing e alla didattica in classe". Member of Verona research unit, coordinators Camilla Bettoni (Verona) and Gabriele Pallotti (Modena e Reggio Emilia), national coordinator: Giuliano Bernini, University of Bergamo.

- *Financed by UNIBZ*

2012-2017 - *Assessing Speaking at the Free University of Bolzano-Bozen*. Project responsible.

Academic training

Summer Schools

2013, June - *Arguing for the validity of test score interpretation and use*, University of Modena and Reggio Emilia

2012, June – *Language Testing and Assessment*, Bologna, University of Modena and Reggio Emilia

2011, November – *ALTE Introductory Course in Assessing Speaking*, Bochum, Germany.

2008, April – *Researching Multilingualism and Linguistic diversity in Europe* – DYLAN Spring School, Lyon, France.

2007, June - *Ecole thématique CONTACT: CONstitution, Traitement et Analyse de Corpus d'Interactions*, Lyon, France.

2004, August – *Conversation Analysis Advanced Summer Institute*, University of California at Los Angeles, USA.

Teaching experience

AY 2015-16; 2016-17; 2017-18; 2018-19; 2019-20

Professor of “Laboratorio di didattica dell’italiano L2”, Faculty of Education, Free University of Bozen, Italy.

AY 2017-18; 2018-19

Professor of “Linguistica acquisizionale”, Facoltà di Studi Umanistici, Università di Cagliari, Italy.

AY 2015-16; 2016-17; 2017-18; 2018-19

Professor of “Didattica dell’italiano L2”, Faculty of Education, Free University of Bozen, Italy.

AY 2014-15

Professor of “Didattica e metodologia dell’insegnamento dell’italiano (lingua seconda) -1”, Percorso Abilitante Speciale, PAS, Faculty of Education, Free University of Bozen, Italy.

Professor of “Laboratorio: Insegnamento dell’italiano (lingua seconda)”, Percorso Abilitante Speciale, PAS, Faculty of Education, Free University of Bozen, Italy.

AY 2013-14

Professor of “Didattica dell’italiano (lingua seconda) (SM/SS) – Parte II”, Tirocinio Formativo Attivo, TFA, Faculty of Education, Free University of Bozen, Italy.

Professor of “Laboratorio di didattica e metodologia dell’italiano (lingua seconda) (SM/SS)”, Tirocinio Formativo Attivo, TFA, Faculty of Education, Free University of Bozen, Italy.

Professor of “Pragmatik: Handeln mit Sprache” Corso di Laurea in Scienze della Comunicazione e della Cultura/Studium Generale, Free University of Bozen, Italy.

AY 2010-11

Professor of “Laboratorio di Pragmatica”, Corso di Laurea in Scienze della Comunicazione Plurilingue, Free University of Bozen, Italy.

AY 2008-09 and 2009-10

Professor of “Discourse Analysis”, Corso di Laurea in Scienze della Comunicazione Plurilingue, Free University of Bozen, Italy.

AY 2007-2008

Professor of “Tessere un testo”, Faculty of Law, University of Sassari, Italy.

AY 2006-2007

Professor of “corso Zero: Avviamento alla scrittura argomentativa”, Faculty of Modern Languages, University of Sassari, Italy.

Scientific affiliations

2004 - today *Associazione Italiana di Linguistica Applicata*
2005 - today IPRA
2012 - today *ALTE*
2016 - today *Società di Linguistica Italiana*

Peer reviewer

2019 Collana Studi AltLA.
2019 English for Specific Purposes.
2018 Premio AltLA – Associazione Italiana di Linguistica Applicata.
2018 Collana Studi AltLA.
2017 Journal of Pragmatics.
2015 Palgrave Mac Millans.
2011 Research on Language and Social Interaction (ROLSI), Lawrence Erlbaum Associates Publisher.
2009 ROLSI, Research on Language and Social Interaction.
2006 “Bulletin Suisse de linguistique appliquée VALS/ASLA” (spring 2007).

Language Certifications

2015, CAE - Cambridge Advanced English. Grade C, Level C1
2018, Patentino di bilinguismo B
2012, TestDAF. Leseverstehen TDN 3 (B2); Hörverstehen TDN 4 (C1); Schriftlicher Ausdruck TDN 4 (C1); Mündlicher Ausdruck TDN 4 (C1).

Publications

Books

- 1 Varcasia, C. 2013. Business and service conversations on the phone. An investigation of British English, German and Italian encounters. Basingstoke, Palgrave Macmillan.
- 2 Varcasia, C. (ed.), 2011. Becoming Multilingual. Language Learning and Language Policy between Attitudes and Identities. Bern, Peter Lang.
- 3 Cocco, S., Pinna, A. & Varcasia, C. (a cura di), 2009. Corpora, Discorso e Stile. Corpora, Discourse and Style. Roma, Aracne.

Papers and book chapters

- 1 Varcasia, C. (in progress). Conversazioni telefoniche e didattica nei manuali di italiano L2. Lend – Lingua e nuova didattica.
- 2 Varcasia, C. 2019, Service phone call openings in Italian as a second language textbook. Italiano LinguaDue, 11/1, 98-113.
- 3 Varcasia, C. 2019. “Discourse functions in a dialogic speaking test task”. Language Learning in Higher Education, 9/2, pp. 321-349.

- 4 Veronesi, D., Spreafico L., Varcasia, C., Vietti, A., Franceschini R. 2013. "Multilingual higher education between policies, practices and representations: a case study". In A.C. Berthoud, F. Grin & G. Lüdi (eds.) Exploring the dynamics of multilingualism. The DYLAN project, Amsterdam, Benjamins, 253-277.
- 5 Varcasia, C. 2013. "Comunicare in una realtà plurilingue". In C. Bosisio, S. Cavagnoli, Atti del Congresso dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata (AItLA), Perugia, Guerra, 341-344.
- 6 Varcasia, C. 2013. La valutazione del parlato degli studenti: implicazioni sul testing linguistico. Italiano Lingua Due, 2, 11-34.
- 7 Varcasia, C. 2012. "Meeting the Other in a Lingua Franca: the case of requests". In S. Cocco, M. Dell'Utri, S. Falchi, L'Altro. I molteplici volti di un'ineludibile presenza. Roma, Aracne, 177-191.
- 8 Varcasia, C. 2011. "Introduction". In C. Varcasia (ed.), Becoming Multilingual. Language Learning and Language Policy between Attitudes and Identities. Bern, Peter Lang, 7-16.
- 9 Varcasia, C. 2010. "L'apertura degli incontri di servizio in una realtà plurilingue". In M. Pettorino, A. Giannini, F. Dovetto (a cura di), La comunicazione parlata 3. Atti del terzo Congresso Internazionale del Gruppo di studio sulla Comunicazione Parlata, vol. I. Napoli, Università degli studi di Napoli L'Orientale, 655-670.
- 10 Varcasia, C. 2009. "A Search-Tool for the Automatic Analysis of Interactional Corpora". In S. Cocco, A. Pinna & C. Varcasia (a cura di), Corpora, Discorso e Stile. Corpora, Discourse & Style. Roma, Aracne, 59-75.
- 11 Varcasia, C., Cattani, A., Cocco, S. & Orlandi, A. 2009. "Anglicisms of IT in a Multilingual Corpus: the Role of Translation in the Language for Specific Purposes". In S. Cavagnoli, E. Di Giovanni, R. Merlini (a cura di), La ricerca nella comunicazione interlinguistica. Approcci teorici e metodologici, Milano, Franco Angeli, 181-201.
- 12 Pallotti, G. & Varcasia, C. 2008. "Service Telephone Call Openings: a Comparative Study on Five European Languages". Journal of Intercultural Communication, Issue 17, June 2008.
- 13 Varcasia, C. 2008. "Chiamate di servizio in diverse lingue: il ruolo del chiamante". In M. Pettorino, A. Giannini, M. Vallone & R. Savy (a cura di), La Comunicazione Parlata, Atti del Congresso Internazionale di Napoli, 23-25 febbraio 2006, Liguori, tomo II, 1272-1292.
- 14 Varcasia, C. 2007. "English, German and Italian Responses in Telephone Service Encounters". In P. Seedhouse & H. Bowles (eds.), Conversation Analysis and Language for Specific Purposes, Peter Lang, 217-244.
- 15 Varcasia, C. 2006. "Formulating Requests: Grammar in Interaction in Italian L2". Poster presentato alla II Conferenza di Ateneo degli Assegnisti e Dottorandi di ricerca, 8 maggio 2006.
- 16 Varcasia, C. 2006. "Telefonate tra inglesi e italiani. La gestione delle aperture di servizio in italiano". In E. Banfi, L. Gavioli, C. Guardiano e M. Vedovelli (a cura di), Atti del V Congresso Internazionale dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata, Perugia, Guerra, 283-303.
- 17 Pallotti G., Bercelli F., Varcasia C. 2004. "La telefonata dell'ascoltatore". In F.

- Albano Leoni, F. Cutugno, M. Pettorino, R. Savy (a cura di), *Il parlato italiano*, Atti del Convegno nazionale di Napoli, 13-15 febbraio 2003. Napoli: D'Auria.
- 18 Varcasia, C. 2003. "Chiamate di servizio in Italia e Germania: aperture a confronto". In Thüne E. M. e Leonardi S. (a cura di) *Telefonare in diverse lingue: organizzazione sequenziale, routine e rituali in telefonate di servizio, di emergenza e fatiche*, Milano: Franco Angeli, 112-132.
- 19 Varcasia, C. 2003. "Le conversazioni telefoniche di servizio". In G. Contu (a cura di) *Annali della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere vol. n.1*, Università di Sassari, 425-448.